



**TURNGEMEINDE
KONZ-KARTHAUS
1885 e.V.**



Bogensport



Breitensport Frauen



Breitensport Männer



Handball



Karate



Leichtathletik



Schwimmen



Sportabzeichen



Tischtennis



Turnen



Volleyball



Wandern

UNSER VEREIN

4. Jahrgang Nr. 2 Juni 1982

Sport macht Spaß



Sport stimmt fröhlich und steigert Ausdauer und Kraft. Neben guter Gesundheit und körperlicher Fitneß

winkt beim sportlichen Kräftemessen oft auch noch ein Siegerpreis. Dazu gehören gute Kondition und gezielte Vorbereitung ebenso wie ein klein wenig Glück!

Wir drücken Ihnen beide Daumen.

Ihr Geldberater

Kreissparkasse Trier-Saarburg

Überall in Ihrer Nähe



Generalversammlung am 2. April 1982

Größter Sportverein im Kreisgebiet

Sportler für erfolgreiche Leistungen vom Kreis ausgezeichnet

Zur Generalversammlung der TG Konz-Karthus konnte der Vorsitzende Walfried Heinz zahlreiche Mitglieder in der Beethovenhalle begrüßen, besonders den Kreisdeputierten Edgar Christoffel, der stellvertretend für den erkrankten Landrat erfolgreiche Sportler ehrte.

Zunächst gab Heinz einen Überblick über die Entwicklung des Vereins, dessen Aufwärtstrend anhält und der jetzt mit 1430 Mitgliedern einer der größten im Bezirk Trier ist. Von diesen Mitgliedern sind 90 bis 95 Prozent aktiv. Heinz, der vor zehn Jahren den Verein mit 650 Mitgliedern übernahm, betonte, daß er sehr stolz auf diese großartige Entwicklung sei.

Neuwahlen stehen erst wieder 1983 an. Auf das Vorlesen der Berichte und der Niederschrift der letzten Generalversammlung wurde verzichtet, da alle Informationen in den Vereinsheften zu lesen sind.

Trotz der angespannten Finanzlage wird eine Anhebung der Mitgliedsbeiträge nicht in Erwägung gezogen. Sie sind in dieser Höhe für jeden vertretbar und dazu familienfreundlich. Heinz erinnerte daran, daß bei kinderreichen Familien das dritte und jedes weitere Kind beitragsfrei sind.

Durch das vielseitige Sportangebot – rund 140 wöchentliche Übungsstunden in 11 verschiedenen Sportarten – kommen hohe Kosten auf den Verein zu. Heinz gab zu bedenken, daß hierfür allein vier hauptberufliche Sportlehrer erforderlich wären, hätte der Verein nicht seine Übungsleiter, die für ein kleines Entgelt tätig sind und darüber hinaus die Leistungssportler ehrenamtlich bei den Wettkämpfen betreuen. Hier seien insbesondere die Abteilungen Handball, Tischtennis, Schwimmen, Wasserball, Volleyball, Bogensport, Karate und nicht zuletzt Leichtathletik zu nennen. Durch diese großen Aktivitäten wird viel Hallenraum benötigt, der leider bei weitem nicht ausreicht und Probleme schafft.

Im Jahre 1981 und Anfang 1982 gab es in fast allen Abteilungen Veranstaltungen. Die Deutschen Feldbogenmeisterschaften wurden von der Bogensportabteilung in Konz-Oberemmel ausgerichtet. Hierfür war ein großes Maß an Arbeit und Organisation erforderlich, ebenso für die 1. IVV-Wanderung, bei der 1500 Teilnehmer an den Start gingen. Bürgermeister Hendricks, Schirmherr dieser Veranstaltung erhielt einen Brief eines passionierten Wanderers, der die vorzügliche Organisation und den ausgezeichneten Wanderweg um Konz lobte.

Zum Schluß wies Heinz noch auf wichtige Veranstaltungen hin. Auch in diesem Jahr wird wieder eine IVV-Wanderung durchgeführt, am 10./11. Juli. Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen, den TG-Weinstand am Heimat- und Weinfest zu besuchen.

Alles für Ihren Vereinsbedarf . . .

Pokale, Plaketten, Sport- und Ehrenzeichen, Wimpel, Aufkleber, Anhänger, T-Shirts, Urkunden, Schilder, Stempel uvm.

Gravuren werden in eigener Gravurwerkstatt sauber, schnell und preiswert ausgeführt.



**Konzer
Satz-
Studio**
Toni Thelen
Schriftsetzermeister

Karthäuser Str. 112 · 5503 Konz · Tel. 06501/6595

*Wir drucken alles für Groß und Klein,
firmengerecht, auch für den Verein,
Verlobung, Hochzeit und sonstige Feste,
drucken wir nur das Allerbeste,
bei Schwierigkeiten nicht verzagen,
nur den Fachmann Kaspers fragen.*

**BUCH- UND OFFSETDRUCKEREI
HANS KASPERS**

Granastr. 17-19 · 5503 KONZ · Tel. 06501/5570

Der Kreisdeputierte Christoffel sprach über die Bedeutung des Sports in der heutigen Zeit. Er stellte heraus, wie wichtig dieser für die Jugend sei und wie sehr Sport zur Entspannung in der heutigen Arbeitswelt mit ihren großen Bewegungsarmut diene. Auch sprach er Heinz seinen Dank aus, der ehrenamtlich für den Sport im Kreis und darüber hinaus tätig ist. Er betonte, daß die TG der größte Verein im Landkreis ist und viel gesellschaftspolitisch für die Jugend leistet. Christoffel verlieh die Sportler-Ehrenmedaille für hervorragende sportliche Leistungen in den Jahren 1979 bis 1981 an 13 Sportler der TG und wünschte allen viel Erfolg für die Zukunft.

Es folgten die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft und besondere Verdienste durch den 1. Vorsitzenden.

(Die Namen der für sportliche Leistungen und langjährige Mitgliedschaft Geehrten wollen Sie bitte der nachstehenden Übersicht entnehmen.)

Ferner wurde zahlreichen Sportlern zu ihren Erfolgen öffentlich gratuliert. Theo Klasen trug den Bericht über die Kassenprüfung vor, die keine Beanstandung enthielt. Somit wurde der Vorstand einstimmig entlastet.

Brunhilde Hemmerling



Die besten Sportler aller Abteilungen nach der Auszeichnung.

Ehrungen in der Generalversammlung der TG Konz-Karthaus am 2. April 1982

A) für langjährige Mitgliedschaft und besondere Verdienste

70 Jahre Mitglied – Ehrung durch Silberbecher mit Widmung

Greif, Peter

Konz

50 Jahre Mitglied – Ehrung durch Goldene Ehrennadel

Benz, Martha

Konz

Götz, Jakob

Konz

25 Jahre Mitglied – Ehrung durch Silberne Ehrennadel

Lauterbach, Matthias

Konz

Schmitt, Rudolf

Konz

Weber Willi

Konz

Wir bedanken uns bei diesen Mitgliedern sehr herzlich für die jahrzehntelange Vereinstreue und für die Verdienste um den Verein.



Ehrung für langjährige Mitgliedschaft und besondere Verdienste durch den
1. Vorsitzenden der TG Walfried Heinz und 2. Vorsitzenden Max Scholer.

**B) Sportehrenmedaille des Landkreises Trier-Saarburg mit Sportnadel
(für die Jahre 1979 bis 1981)**

Gold

Leuk-Emden, Jörg
Spang, Dietmar

Karate-Abteilung
Karate-Abteilung

Silber

Jonas, Käthe

Abteilung Bogensport

Bronze

Grahneis, Werner

Abteilung Bogensport

Werner, Jörg

Abteilung Bogensport

Jonas, Gerd

Abteilung Bogensport

Smyk, Michael

Abteilung Bogensport

Hau, Martin

Karate-Abteilung

Köhler, Frank

Karate-Abteilung

Schmitt, Michael

Karate-Abteilung

Miesen, Rainer

Karate-Abteilung

Spang, Heiner

Karate-Abteilung

Spang, Günter

Karate-Abteilung

Die Auszeichnungen wurden in unserer Generalversammlung überreicht durch Herrn Kreisdeputierten Edgar Christoffel im Beisein des Sachbearbeiters der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Herrn Maximini.

Wir gratulieren diesen unseren Sportlerinnen und Sportlern sehr herzlich. Ihre Leistungen verdienen besondere Wertschätzung, weil sie damit die hohen Anforderungen für die Sportehrenmedaille des Landkreises erfüllt haben. Wir sind auch stolz, daß von den durch den Landkreis Trier-Saarburg ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportlern ein Drittel Mitglieder der TG Konz-Karthaus sind, ein Beweis unserer Leistungsstärke.



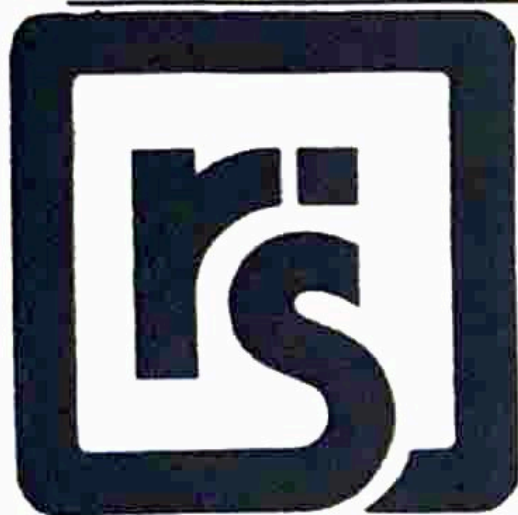
**Besondere Auszeichnung:
Verleihung der Sportehrenmedaille des Landkreises Trier-Saarburg durch
Kreisdeputierten Christoffel.**

C) Besondere sportliche Leistungen im Jahre 1981/82

Wir gratulieren auch den vielen weiteren Sportlerinnen und Sportlern zu ihren zahlreichen und hervorragenden Erfolgen im Jahre 1981/82.

D) Erich Schwede wurde 80.

Unser langjähriges Mitglied Erich Schwede vollendete am 24.4.1982 das 80. Lebensjahr. Herr Schwede war mehrere Jahrzehnte ein sehr engagierter Mitarbeiter in der TG Konz-Karthus. Er übte die verschiedensten Funktionen in der Turnabteilung aus und war noch bis vor wenigen Jahren Gerätewart unseres Vereins. Wir gratulieren ihm auch an dieser Stelle nochmals herzlich, danken für die großen Verdienste um die TG und wünschen ihm noch weiterhin alles Gute.



fenster·innenausbau
riehm+sohn
schreinerei

5503 konz·albanstr.19 tel.06501 2203

Heinrich MUSTI

Inh.: Gottfried Musti

Klempnerei · San. Installation

5503 KONZ

Karthäuser Str. 5 · Telefon 06501/2228

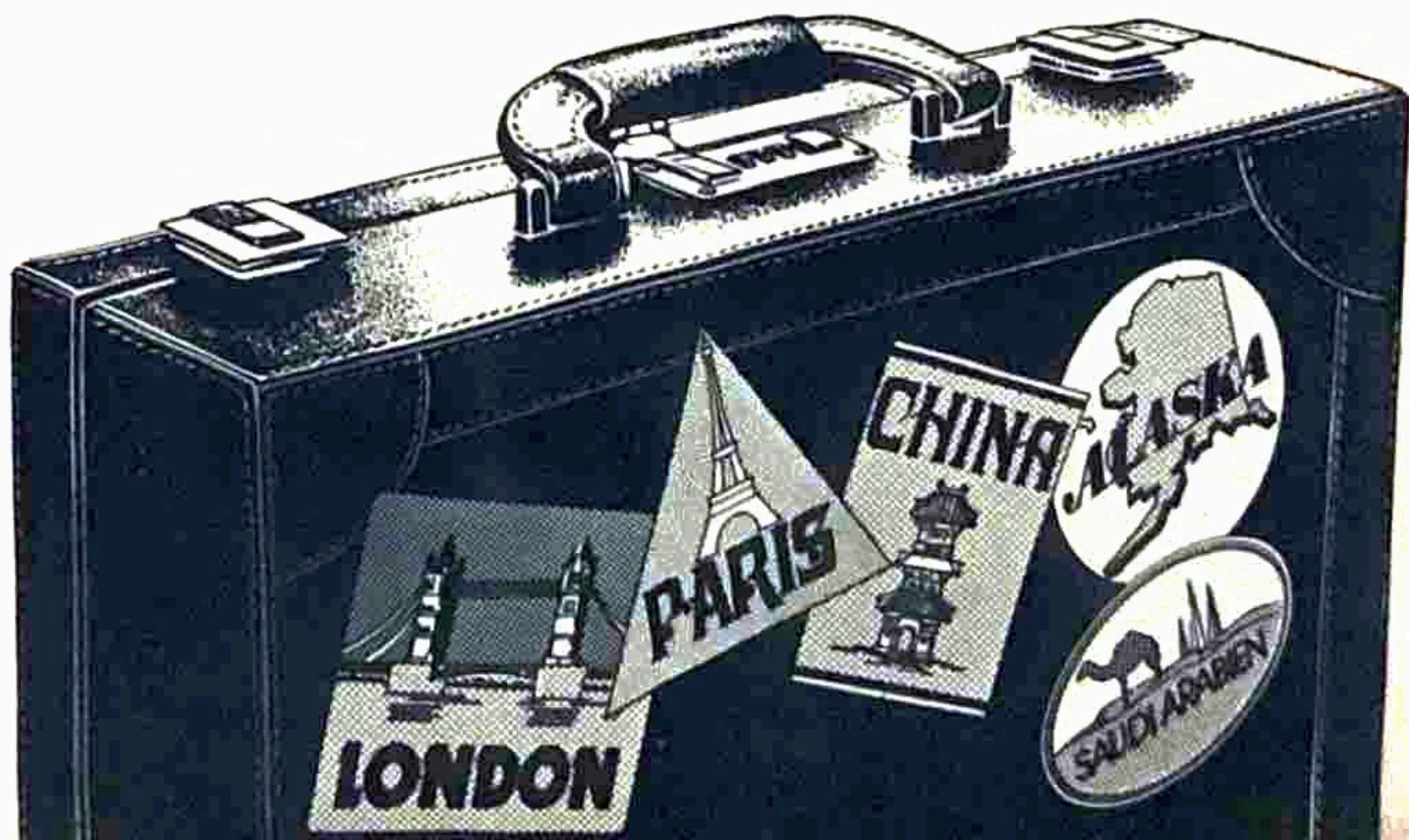
Zettelmeyer international

Überall in der Welt sind wir zu Hause. Der Markt für unsere Radlader und Raddozer ist international. Für jeden Einsatz, in jedem Klima.

Wir sind ein Unternehmen der IBH Gruppe, die weltweit zu den größten Baumaschinenherstellern gehört.



Zettelmeyer
Maschinenfabrik GmbH
Max-Planck-Straße 1, 5503 Konz





Die Mitgliederzahl ist in den letzten Monaten weiter gestiegen, nämlich von 1.346 am 1. 1. 1982 auf 1.430 zur Generalversammlung 1982. Erfahrungsgemäß ist in den Sommermonaten wegen der Ferienzeit und anderen Interessen immer ein leichter Rückgang der Mitgliederzahl festzustellen. Zum 1. 1. 1982 gehörten wir mit Rang 8 zu den 10 größten Vereinen des Sportbundes Rheinland.

Einen spürbaren Zugang von **neuen Mitgliedern** gibt es insbesondere bei den Kursen der Karate-Abteilung, z. B. Bodybuilding für Damen, und in den Breitensportgruppen der Damen. Für die Damen wurden inzwischen drei **zusätzliche Übungsgruppen** eingerichtet. Damit können die bestehenden Gruppen entlastet werden und weitere Interessentinnen Aufnahme finden. Für die Breitensportgruppen der Damen bestehen nun insgesamt 11 Übungsgruppen – ein sehr vielseitiges Angebot, das in jeder Weise den verschiedensten Interessen gerecht wird.

Übungsleiter-Aus- und -Fortbildung. In letzter Zeit mußten sich einige Übungsleiter aus unserem Verein verabschieden, sei es aus Gründen des Wohnsitzwechsels, beruflicher Veränderungen oder weil sie zur Wehrpflicht einberufen wurden. Wir bitten deshalb nochmals interessierte Damen und Herren aus den verschiedensten Sportarten, die sich für eine Übungsleiter-Ausbildung interessieren, sich zu den Lehrgängen des Sportbundes und der Fachverbände zu melden. Auskünfte erteilt Frau Hoffmann. Sie kann auch über die Fortbildungsmöglichkeiten für Übungsleiter informieren.

Auszeichnung unserer Vereinszeitung. Wir haben uns mit unserem Jahrgang 1981 wieder an dem Wettbewerb des Landessportbundes Rheinland-Pfalz „WIR SUCHEN DIE BESTEN VEREINSZEITUNGEN“ beteiligt. Die Beteiligung war mit 150 Vereinen sehr groß. Unsere Vereinszeitung hat dabei an der Endausscheidung teilgenommen und vom Landessportbund für ihre Gestaltung eine besondere Belobigung erhalten. Alle Mitglieder sind aufgerufen, für die weitere Verbesserung des Heftes Vorschläge zu machen und Beiträge zu liefern.

Wandern in Konz. Nach dem großartigen Erfolg bei der I. IVV-Wanderung im Jahre 1981 mit 1500 Wanderern veranstaltet unsere Wanderabteilung am 10. und 11. 7. 1982 die II. IVV-Wanderung „Rund um Konz“. Auch unsere Mitglieder, sei es in Gruppen oder als Einzelteilnehmer, sind herzlich eingeladen, mitzuwandern. Ich bin überzeugt, daß die monatelangen Vorbereitungen wieder zu einer ausgezeichneten Organisation der Veranstaltung führen werden. Dank sei auch den anderen Abteilungen für die Unterstützung der Veranstaltung gesagt.

Kreisjugendsportfest 1982 in Konz. Das diesjährige Kreisjugendsportfest des Kreises Trier-Saarburg findet turnusmäßig wieder in Konz statt. Termin: Mittwoch, 14. 7. 1982 (bei ungünstiger Witterung: 15. 7.).

Die TG ist an der Organisation beteiligt. Wir hoffen, daß unsere jugendlichen Sportlerinnen und Sportler wieder, wenn auch diesmal als Angehörige ihrer Schulen, erfolgreich sein werden.

„Eine Stadt geht auf Reisen.“ Unter diesem Motto fährt am Sonntag, dem 26. 9. 1982, ein Sonderzug nach Boppard. Die Deutsche Bundesbahn und die Stadt Konz laden die Bürger unserer Stadt zur Teilnahme an dieser Reise ein. Ich bin sicher, daß hier auch für Gruppen der TG oder einzelne Mitglieder eine sehr schöne Ausflugsgelegenheit gegeben ist und daß die Teilnehmer dieser Reise viel Freude haben werden. Die Reise soll auch dem Kennenlernen unserer Bürger dienen.

Der Vorstand freut sich auch über die verschiedenen Aktivitäten der Abteilungen und Übungsgruppen in Ausflugsreisen und Geselligkeit überhaupt.

Mit Freude haben wir erfahren, daß – nach jahrelangen Bemühungen – nun die Bauarbeiten für die **Gymnastikhalle im Kloster Karthaus** vergeben wurden. Dies ist ein – sicher noch bescheidener – Schritt zur Verbesserung der Sporthallen-Situation in der Stadt Konz. Diese Gymnastikhalle wird von uns wegen der gegenüber einer Sporthalle wesentlich geringeren Grundfläche hauptsächlich von Breitensportgruppen genutzt werden. Neben den Bauarbeiten für die Gymnastikhalle sind jetzt weitere Arbeiten, u. a. zur endgültigen Fertigstellung des Festsaaes, angelaufen. Beim Frühlingsfest des Bürgerkomitees Konz im Kloster vor einigen Wochen haben auch mehrere Vereinsmitglieder geholfen. Diesen Damen und Herren der TG danken wir. Der Erlös des Festes dient der Finanzierung der umfangreichen und sehr kostenaufwendigen Baumaßnahmen am Klostergebäude.

Wegen der anhaltenden schwierigen **Finanzlage** des Vereins bitten wir alle Mitglieder um Sparsamkeit. Muß wirklich jede Leistung im Verein und für den Verein bezahlt werden? Sicher gibt es auch noch Vereinsmitglieder oder Eltern von Jugendlichen, die bereit sind, kostenlos Fahrten zu auswärtigen Veranstaltungen durchzuführen. Bedauerlicherweise mußten wir aber in einzelnen Fällen feststellen, daß für solche Fahrten trotzdem Fahrtkosten von der Vereinskasse erstattet wurden, dieses Geld aber nicht beim PKW-Besitzer, sondern in irgendeiner Abteilungskasse ankam. Wenn die Vereinskasse auf diese Weise zunehmend als „zu melkende Kuh“ betrachtet wird, so brauchen

wir uns über ein Zurückgehen der ehrenamtlichen Bereitschaft und über finanzielle Schwierigkeiten des Vereins nicht zu wundern. Bitte helfen Sie, daß solche Beispiele keine Nachahmer finden.

Wir freuen uns aber, daß die guten Beispiele nach wie vor überwiegen. Viele Funktionsträger des Vereins und Mitglieder rechnen so manche Stunde nicht ab und fahren häufig ohne Kostenerstattung.

Walfried Heinz
1. Vorsitzender

Ihr Einkaufserlebnis

- * für geschmackvolle Geschenke
- * für eine vielfältige Auswahl
- * für alle Gelegenheiten

Konzer *Lädchen*

*** liebenswerte Geschenkideen für Sie ***

KONZ, Granastraße (neben Uhren Frenzer)



Bitte ein Bit!

**Bitburger Brauerei Th. Simon
Bitburg/Eifel**

geliefert durch

Rolf Winnebeck GmbH

Getränkevertrieb

5503 K O N Z

Goethestraße 9 — Telefon 06501/2925



Weitere Übungsgruppen im Breitensport der Damen

Das starke Interesse an den Übungsstunden im Breitensport der Damen (Gymnastik) ließ insbesondere die Montagsgruppen in der Saar-Mosel-Halle auf eine nicht mehr zu vertretende Teilnehmerzahl heranwachsen. Wegen des nur begrenzt zur Verfügung stehenden Sporthallenraumes hat sich die TG zu folgender Regelung entschlossen:

Die Übungsgruppen von Frau Fuchs und Frau Frick montags in der Saar-Mosel-Halle wurden in je zwei Gruppen unterteilt und die Übungsstunde gekürzt. Wir sind der Auffassung, daß ca. 75 Minuten intensives Training völlig ausreicht und bei einer kleineren Teilnehmerzahl gewinnbringender ist.

Neben der Gymnastikstunde für Seniorinnen haben wir dienstags nachmittags in der Gymnastikhalle eine weitere Übungsstunde für Damen zwischen ca. 40 und 50 Jahren in unser Sportangebot aufgenommen.

Die genauen Anfangs- und Endzeiten für vorstehende Übungsstunden wollen Sie bitte unserem Übungsplan in diesem Heft entnehmen.

Durch diese Neuregelungen ist die Neuaufnahme von weiteren Interessentinnen möglich.

Ratsfeller Konz

Telefon: 22 58

RESTAURANT - CAFÉ
DAS SPEISERESTAURANT IN KONZ

deutsche und internationale Spezialitäten — erlesene Weine

Wir empfehlen uns auch für Tagungen und Familienfeiern



Theo Gehlhaus

Inh. W. Hartwich

Kranz- u. Blumenbinderei
Fleurop-Dienst

5503 KONZ — Karthäuserstraße 97 — Tel. 0 65 01/22 46



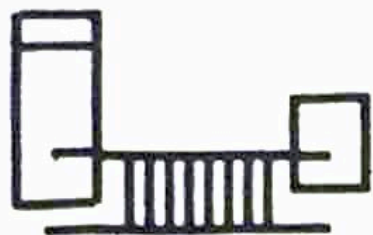
Das Lebenselixier Freude!

Mit einem Bus voll fröhlicher Turnfrauen starteten wir mit einer Bombenstimmung im Monat Mai an den Neckar, genauer nach Bad Wimpfen. Die Damen, die aus drei verschiedenen Gruppen waren, hatten dabei die Gelegenheit, sich untereinander kennenzulernen. Im Kurbad besuchten wir das Thermal-Kur-Heilbad (Temperatur 32°), das für unsere Gruppe alleine zur Verfügung stand. Alle waren der Meinung, daß die wöchentliche Gymnastikstunde nicht nur körperliche Fitness bringt, sondern vor allem die so wichtigen menschlichen Kontakte fördert.

Wir haben ab sofort für alle Altersstufen Gymnastikgruppen eingerichtet und können sowohl zeitlich als auch vom Programm her allen Wünschen gerecht werden. Im eigenen Interesse sollte also jeder versuchen, seinem Alter entsprechend die jeweilige Gruppe zu besuchen. Eine Überforderung tut keinem gut und ist der Gesundheit nicht dienlich.

Ich erinnere an die Schwimmstunde an jedem ersten Dienstag im Monat um 21.00 Uhr im Hallenbad, in der Wassergymnastik und Schwimmen viel Freude für alle Damen bringt.

Ilse H. Fuchs



Klaus Schäfer

Bauschlosserei

5503 Konz-Könen · Gewerbegebiet · Tel. 0 65 01 / 31 93

Ausführung von Stahlbau und
Schlosserarbeiten



Ihr Augenoptiker
u. Kontaktlinsen-
Spezialist.

Rolf Kranz wvao

5503 KONZ, Granastr. 33

Telefon 0 65 01/56 15

Besser sehen — mehr vom Leben

Immer mehr Leute essen unser Brot.

Warum wohl?

Ganz einfach, weil es schmeckt!

SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ-OBEREMMEL · Altenbergstr. 1 · Tel. 06501/3811

KONZ · Granastraße 58 · Tel. 06501/5289

KONZ · Brunostraße 56 · Tel. 7997



Unsere Rock'n Roll-Experten stellen sich vor

Seit dem 17. November 1981 leitet Frau Monika Sunkel (Bild obere Reihe, 2. v. links) nach dem Erwerb der Übungsleiter-Lizenz die Gymnastik-Gruppe für Mädchen bis 18 Jahre. Die Gruppe hat sich nach den üblichen Anlaufschwierigkeiten von Stunde zu Stunde gefestigt. Der Zuspruch ist so gut, daß ein Drittel der Gymnastikhalle schon fast zu klein wird. Mit viel Begeisterung werden von den jungen Mädchen besonders die musikalisch unterstützten Übungsteile aufgenommen. Rock'n Roll ist der absolute Hit. Die Übungsstunden sind jeweils dienstags von 18.00 bis 19.30 Uhr.



3 x in Konz

Konz, Bahnhofstr. 12
Tel. 2926

Konz-Roscheid, Möwenweg 5
Tel. 2926

Konz-Karthaus, Merzlicherstr. 11
Tel. 2995

Inh. Evmarie May

Cosmetologie-Coiffeure machen mehr aus Ihrem Haar!

Sauna - Kosmetik - Fußpflege

GÜNTHER BARTH

Jetzt: KONZ

Olkstraße 53 - Telefon (06501) 5628

NEU IN UNSEREM PROGRAMM

SAUNA

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 6.00 - 23.00 Uhr, Samstag von 6.00 - 16.00 Uhr. — **SAUNAPLAN:** Montag von 7.00 - 22.30 Uhr Herren, Dienstag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Mittwoch von 7.00 - 22.30 Uhr Herren, Donnerstag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Freitag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Samstag von 7.00 - 16.00 Uhr Damen und Herren.



Handballmannschaften gut in Form

Jugendqualifikation zur Leistungsklasse im Vordergrund

Erstmals gingen wir mit 8 Jugendmannschaften in die Kleinfeldrunde. Bei der männlichen A-Jugend geht es nicht nur um den Gruppensieg, sondern auch um die neugeschaffene Verbandsliga, an der vier Vereine aus dem Bezirk Rhein, ein Verein aus dem Bezirk Nahe und drei Vereine aus dem Bezirk Mosel teilnehmen. Nach dem jetzigen Stand der Tabelle dürfte unsere A-Jugend dieses Ziel erreicht haben. Es steht noch ein Spiel aus, aber das Torverhältnis ist so gut, daß man sich eine Niederlage erlauben könnte. Aber der Ehrgeiz der wohl besten A-Jugend, die wir je besaßen, läßt auch im letzten Spiel gegen Saarbürg einen Sieg erwarten. Bei der männlichen B-Jugend gab es nur eine Niederlage. Bei dem Abschneiden der Mannschaft hängt es aber in der Leistungsklasse von den Spielern Kammer und Hansen ab, wo der Weg hinführt. Die C I erreichte ungeschlagen die Leistungsklasse. Sollte unsere C II im letzten Spiel noch gewinnen, wäre es doch eine große Überraschung, wenn auch hier die Leistungsklasse erreicht würde. Damit wäre Konz erstmals mit zwei Mannschaften in einer Klasse vertreten. Wohl keine Schwierigkeiten dürften unsere Jüngsten haben. Im letzten Spiel geht es gegen die Saarbürger, die schon in einem Freundschaftsspiel geschlagen wurden, um das Erreichen der Leistungsklasse. Bei unseren Mädchen dürfte die A I dieses Ziel erreicht haben. Die A II hat sich tapfer geschlagen, wurde aber erst vor einigen Wochen aufgebaut und spielt in der normalen Klasse. Bei der B-Jugend gibt es noch keine Leistungsklasse.

Schöne Erfolge bei den Turnieren:

Bei unserem eigenen Turnier belegte unsere I. Mannschaft den 1. Platz, bei einem Turnier in Schweich den 2. Platz und beim Mammutturnier des TuS Pallien wieder den 1. Platz.

Beginn der Verbandsrunde für alle Mannschaften ist das Wochenende 10./11. September 1982.

Trainingswiederbeginn nach den Ferien für die I. Mannschaft ist Freitag, der 13. August.

Beim Heimat- und Weinfest haben die Handballer am Sonntag von 14 – 20 Uhr Dienst im Weinstand.

Günther Barth



Karateabteilung nach Jahren wieder über 100 Mitglieder

Nachdem wir am 19. April 1980 den Mitgliedertiefstand mit 68 Personen hatten, konnte erfreulicherweise zum 1. Juni dieses Jahres das 111. Mitglied begrüßt werden. Sicher hat dies mit der neu gegründeten Damengruppe Bodybuilding zu tun, die schon auf über 30 Personen angewachsen ist. Aber auch die jetzt regelmäßig abgehaltenen Karateanfängerkurse zeigen, daß wir auf dem richtigen Weg sind und es dürfte möglich sein, bis Sommer 1983 einen Mitgliederstand von 150 zu erreichen.

Im April dieses Jahres konnte zum erstenmal ein Konzer den Meistertitel des Rheinland-Pfälzischen Karateverbandes erkämpfen. Hier siegte **Jörg Leuk-Emden** in der Gewichtsklasse bis 70 kg souverän und wurde vom Verband zu den Deutschen Meisterschaften nominiert. In Freiburg mußte er jedoch schon in der ersten Runde seine Hoffnungen begraben. Bei den RKV-Meisterschaften wurde **Heiner Spang** Dritter in der Klasse Allkategorie.

Die Rheinland-Meisterschaften unseres Verbandes, der Karate-Union Rheinland-Pfalz, wurden in Linz am Rhein ausgetragen. Hier wurden im Leichtkontaktkarate die Meister in der Jugend und Seniorenklasse ermittelt:

Jugend – 50 kg	3. Platz Macello Danole
Jugend – 65 kg	3. Platz Arne Conze
Senioren + 80 kg	1. Platz Dietmar Spang
Senioren + 80 kg	3. Platz Heiner Spang

Anfang Mai konnten 15 Teilnehmer den nächsthöheren Kyu-Grad erreichen, wozu wir herzlich gratulieren.

Wir können auch Fußball spielen!

Eine Abwechslung brachten uns die Fußballspiele unserer Abteilung gegen die Altherrenmannschaft Niedermennig und die Spieler vom Haus der Jugend. Trotz ständiger Feldüberlegenheit und Torchancen, die normalerweise zum Sieg führen, mußten wir uns am Ende gegen die Niedermenniger mit 3:2 geschlagen geben. Die Spieler vom Haus der Jugend brachten uns ebenfalls eine 2:1-Niederlage ein.

Beim Fußball-Hallenturnier gegen die Freizeitmannschaft „Ratskeller Konz“ belegte unsere Bodybuilding-Mannschaft am 13. 6. den 1. Platz.

Günter Spang



TG-ler nahmen am Karate-Lehrgang in Gerolstein teil.

STOP

Kälte? Schwitz- wasser? Lärm?

Fenstermodernisierung nachträglich vom Einfach-Fenster zum Isolierglas-Fenster. Reduzieren auch Sie den Wärmeverlust bis zu 40% mit



**10.000fach
bewährt!**

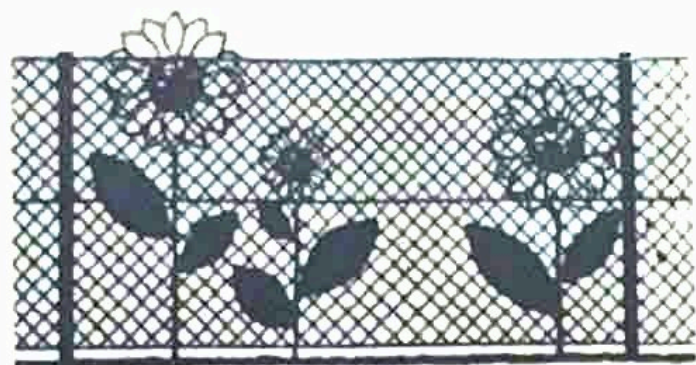
- 5 Jahre Garantie
- Beste Referenzen
- Eigene Isolierglas-
Herstellung seit 1970.

ISOLIERGLAS

Unverbindliches Angebot durch
HERRN GÜNTER SPANG -
Am Herrenberg 8a ☎ 12221
5503 Konz - Niedermennig

**REKA-THERM-
ISOGLAS**

6642 ORSCHOLZ
Telefon 0 68 65 / 82 46



Drahtflechterei - Drahtzäune

Gartengeräte — Kleineisenwaren

Günter Hein

5503 KONZ

Bahnhofstraße 16 - Tel. 06501-2291

LBS

AUS EINER HAND

Wir machen Ihnen das Bauen leichter

Wir, die Landes-Bausparkasse Rheinland-Pfalz, wollen, daß Sie ohne Probleme einfach, schnell und kostensparend zu Ihrem Baugeld kommen. Deshalb haben wir zusammen mit den Sparkassen die „Finanzierung aus einer Hand“.

Kommen Sie zur LBS. Der Weg lohnt sich.

LBS-Bezirksleiter in Ihrer Nähe:

Herbert Hierzenberger

Marktplatz 15

5503 KONZ

Tel.: 06501 / 3206 oder 3016



© Bausparkasse der Sparkassen in Rheinland-Pfalz

LBS Landes[®]
Bausparkasse



Die Leichtathleten berichten:

Läuferabend in Konz

Am 30.4. war die TG Ausrichter eines Läuferabends, zu dem Leichtathleten aus dem Bezirk Trier eingeladen waren. Mit 96 Teilnehmern, die meisten aus Konz, war die Veranstaltung zu gering besucht. So war es auch nicht verwunderlich, daß große Leistungen ausblieben. Lediglich Jacki Jackson, unser hoffnungsvollster Nachwuchs in der Schülerklasse, zeigte ihre gute Form und lief die 75 m in guten 10,6 sek. Ihr Bruder Mike, der als Schüler A über 100 m an den Start ging, durchlief die Strecke in 12,5 sek. Beide haben sich mit diesen Leistungen für die Rheinlandschülermeisterschaften am 20. Juni in Wallmerod qualifiziert.

Weitere Ergebnisse: 400 m Männer: van Bühren Ralf 55,3 sek. – 400 m MJA: Mich Markus 55,4 sek. – 200 m MJA: Nehrbass Ulf 24,1 sek., Zimmer Manfred 25,7 sek. 4 x 400 m Männer: Mich-Trierweiler-van Bühren-Nehrbass 3.44,4 Min. – 100 m Schüler A: Truppel Uwe 13,2 sek. – 75 m Schüler B: Pose Robert 10,8 sek. – 1000 m Schüler B: Pose Robert 3:31,3 Min., Vorwieger Peter 3:39,1 Min., Kimmel Stefan 3:56,7 Min. – 50 m Schüler C: Händold Bernd 8,8 sek., Weichelbaum Martin 9,2 sek. – 800 m Frauen: Emmenich Annette 2:37,5 Min. – 100 m WJB: Hildegunde Mayers 13,5 sek., Andrea Reinert 13,9 sek. – 4 x 100 m: Neukirch-Artinger-Mayers-Reinert 54,3 sek. – 100 m Schülerinnen A: Sonja Schmitt 14,2 sek., Claudia Paulus 15,0 sek. – 75 m Schülerinnen B: Henriette Kraus 11,6 sek., Anja Weichselbaum 11,9 sek., Fatma Türer 12,7 sek., Natascha Reinert 13,9 sek. – 50 m Schülerinnen C: Michaela Bambach 8,6 sek., Alexandra Reinhard 9,1 sek., Heike Bambach 9,2 sek., Eva Baumgartner 9,4 sek., Ilke Lang 9,5 sek. – 4 x 100 m Schülerinnen A: Hoffmann-Weishaupt-Kohley-Schmitt 66,6 sek.

Springerabend in Konz

Beim Springerabend der TG, der am 14.5. ausgetragen wurde, waren ausschließlich Athleten der TG Konz am Start.

Hier die besten Ergebnisse:

Hochsprung Männer: Breit Rudolf 1,94 m, Hau Andreas 1,75 m. – MJA: Jörg Bidinger 1,94 m. – WJB: Anja Werno 1,45 m, Artinger Sabine 1,25 m. – Schülerinnen: Sonja Weishaupt 1,15 m, Sonja Schmitt 1,10 m.

Weitsprung Männer: Hau Andreas 6,14 m, Eckhard Collisi 6,00 m. – MJA: Zimmer Manfred 6,41 m, Trierweiler Andreas 5,41 m. – A-Schüler: Jackson Mike 5,66 m, Truppel Uwe 5,54 m. – B-Schüler: Hitzelberger Jörg 4,08 m. – C-Schüler: Händold Bernd 3,50 m, Becker Patrick 3,42 m, Kimmel Marko 3,32 m. – WJB: Artinger Sabine 4,55 m, Werno Anja 4,41 m. – A-Schülerinnen: Schmitt Sonja 4,42 m, Weishaupt Sonja 4,03 m. – B-Schülerinnen: Jackson Jacki 4,54 m. – C-Schülerinnen: Achtermann Christina 3,40 m, Hoffmann Sonja 3,25 m, Wilhelmi Heike 3,11 m, Baumgartner Eva 3,04 m.



Ing. Manfred Spanier

Elektroanlagen · Reparaturen

KONZ, Granastr. 82

Tel. 06501-2845

TRIER, Saarstr. 4

Tel. 0651-73605

J. Blasius KG

Baustoffe und Holzgroßhandel

Profilbretter — Garagentore

Fertigbeton — Holzfußboden und Türen

„Seit über 50 Jahren im Dienst der Bauwirtschaft“

5503 KONZ, Goethestraße 3-5

Telefon (0 65 01) 20 91-92



Tawerner Dorfbäckerei

Inh. Franz-Josef Eppers

5513 Tawern

Am Brunnen

Telefon (06501) 7266

5503 Konz

Karthäuser Straße 71

Telefon (06501) 5321

Egon Blatzek

Malerwerkstätte

Römerstraße 34

5503 KONZ

Telefon (0 65 01) 33 40

Turngemeinde Konz-Karthaus 1885 e.V.

			Telefon
			(0 65 01)
			privat
Vorstand:			dienstl.
Heinz, Walfried	1. Vorsitzender	5503 Konz	
Scholer, Max	2. Vorsitzender	Ernst-Reuter-Str. 11	20 32
Schiller, Ludwina	1. Kassenwartin	Dammstr. 3	38 20
		Theodor-H.-Str. 4	p. 33 87
			d. 76 00
Hemmerling, Brunh.	Schriftwartin	Feldstr. 18	66 51
Fahl, Erich	Beisitzer	Am Kirschberg 3	20 78
Dr. Mayer, Klaus	Beisitzer	Granastr. 18	28 22
Riehm, Katharina	Beisitzer	Klosterstr. 5	22 03
Baumann, Günter	Beisitzer	Valdenairering 120	p. 77 26
			d. 06 51 / 4 80 30
Schülter, Willi	Gerätewart	Alte Römerstr. 22	p. 1 37 12
			d. 06 51 / 71 73 73
Frick, Marlies	2. Schriftwartin	Rud.-Virchow-Str. 5	p. 1 52 86
			d. 75 75
Lang, Michael	2. Kassenwart	Caspar-Olevian-Str. 4	
		Trier	06 51 / 3 17 21
Abteilungsleiter:			
Jonas, Heribert	Bogensport	Parallelweg 32	35 01
Fisch, Marie-Luise	Breitensport Damen	Römerstr. 195a	22 44
Feltes, Dieter	Breitensport Herren	Alb.-Schw.-Str. 17	1 61 66
Barth, Günther	Handball	Olkstr. 53	56 28
	Karate		
Weishaupt, K.-J.	Leichtathletik		
	u. Sportabzeichen	Sebastianusstr. 13	25 65
Bartholome, Willi	Schwimmen	Möwenweg 3	30 44
Schommer, F.-J.	Tischtennis	Granastr. 96	34 70
Schiller, Ludwina	Turnen	Theodor-H.-Str. 4	p. 33 87
			d. 76 00
Kohl, Heinz	Volleyball	Wiltinger Str. 65	78 75
Seurer, Rudolf	Wandern	Trierer Str. 36	50 60
Geschäftsstelle und Redaktionsanschrift:			
Hoffmann, Henny	Geschäftsführerin	Konrad-Adenauer-Str. 1	1 44 88
Geschäftszeiten:	montags - freitags von 9 - 11 Uhr und von 18 - 19 Uhr		

Druck und Anzeigenannahme:

Druckerei Hans Kaspers, Granastraße 17-19, 5503 Konz 55 70

Herausgeber und Verlag:

Turngemeinde Konz-Karthaus 1885 e.V., Postfach 1151, 5503 Konz

Konten:

Kreissparkasse Trier-Saarburg 90-004474 - Postscheck Ludwigshafen 77247-670

Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Übungsplan

Stand: 1. Juli 1982

Montag

Saar-Mosel-Halle

16.00-17.30 Uhr	Turnen für Mädchen von 8-13 Jahren
18.00-20.00 Uhr	Leistungsturnen Mädchen ab 10 Jahre (Willi Eiden, Evi Eiden)
18.00-20.00 Uhr	Volleyball Schüler und Jugend (Udo Hildebrand)
20.00-21.00 Uhr	} Breitensport Damen (Gymnastik, Marlies Frick)
21.00-22.15 Uhr	
20.00-22.00 Uhr	
	Breitensport Damen (Ilse Fuchs)
	Breitensport Damen (Ilona Wollmann)

Schwerathletik-Raum

19.00-20.00 Uhr	Karate-Konditionstraining
20.00-21.00 Uhr	Karate-Kursus

Gymnastikhalle

20.00-22.00 Uhr	Karate Senioren u. Leistungsgruppe (Dietmar Spang)
	Karate Anfänger, Breitensportgruppe

Stadion

16.00-18.00 Uhr	Leichtathletik Kinder von 10-12 Jahren
17.00-18.00 Uhr	Leichtathletik Kinder bis 7 Jahre (Herr und Frau Hochreiter)
17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre

Lorenz-Kellner-Halle

14.00-16.00 Uhr	Bogensport (Hen Jonas)
18.00-19.30 Uhr	Tischtennis Schüler u. Jugend (Guido Breidt)
19.30-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren (G. Breidt)
	Tischtennis Heimspiele (Breidt-Breit)

Hallenbad

17.00-18.00 Uhr	Schwimmen für Anfänger
-----------------	------------------------

Dienstag

Saar-Mosel-Halle

18.30-20.00 Uhr	Handball D-Jugend (Johannes Peters)
20.00-22.00 Uhr	Handball I. und II. Mannschaft (Rainer John)

Gymnastikhalle

14.30-15.45 Uhr	Breitensport Damen (40-50 Jahre) Ilse Fuchs
15.45-17.00 Uhr	Breitensport Damen Seniorinnen (Ilse Fuchs)
17.30-19.30 Uhr	Karate Jugend - Leistungsgruppe und Anfänger
18.00-19.30 Uhr	Gymnastik für Mädchen (Monika Sunkel)

Stadion

18.30 Uhr	Lauf-Treff (Richard Bauer)
-----------	----------------------------

Lorenz-Kellner-Halle

16.00-17.00 Uhr	Kleinkinderturnen von 3-6 Jahren (Inge Achtermann)
17.00-18.00 Uhr	Tischtennis Schüler (Willi Rihm)
18.00-20.00 Uhr	Tischtennis Schüler und Jugend (Willi Rihm)
20.00-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren (Willi Rihm)

Hallenbad

17.00-18.45 Uhr	Wasserball (Wilhelm Richter)
18.45-20.00 Uhr	Schwimmen Wettkampfmannschaft (Willi Bartholome)
21.00-22.15 Uhr	Schwimmen Breitensport Damen (nur 1. Dienstag im Monat – Ilse Fuchs)

Sporthalle Konz-Könen

15.00-16.30 Uhr	Turnen für Jungen ab 7 Jahre (Hans Karl Hoffmann)
16.30-18.00 Uhr	Turnen für Mädchen ab 7 Jahre (Hans Karl Hoffmann)

Kasino Filzen

20.00-21.30 Uhr	Breitensport Damen (Ilse Fuchs)
-----------------	---------------------------------

Mittwoch**Saar-Mosel-Halle**

17.00-18.00 Uhr	Handball C-Jugend (J. Gehlen / Manfred Lerch)
19.00-20.00 Uhr	Handball B-Jugend (Klaus Koch) und Handball D-Jugend (Johannes Peters)

Stadion

17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik 8-9 Jahre
17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (K.-J. Weishaupt, E. Collisi)

Schwerathletik-Raum

17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (K.-J. Weishaupt, E. Collisi) (Stadion)
20.00-22.00 Uhr	Body building - Karate-Kursus

Lorenz-Kellner-Halle

15.00-16.15 Uhr	Turnen für Mädchen von 6-8 Jahren
16.15-17.30 Uhr	Turnen für Mädchen von 8-10 Jahren
17.30-19.30 Uhr	Tischtennis Anfänger (Rudolf Breit)
19.30-20.30 Uhr	Breitensport Damen (Kristine Buck)
20.30-22.00 Uhr	Breitensport Damen (Kristine Buck)

Donnerstag**Saar-Mosel-Halle**

18.30-19.30 Uhr	Handball weibl. B-Jugend (Claudia Grimbach)
19.30-20.30 Uhr	Handball A-Jugend (Walter Deutschen / Rainer John)

Gymnastikhalle

20.00-22.00 Uhr	Breitensport Damen (Barbel Uwer)
-----------------	----------------------------------

Stadion

18.30 Uhr	Lauf-Treff (Richard Bauer)
-----------	----------------------------

Lorenz-Kellner-Halle

15.00-20.00 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)
20.00-22.00 Uhr	Volleyball (Martin Burczyk)

Hallenbad

17.00-18.00 Uhr	Schwimmen für Anfänger
18.00-18.30 Uhr	Schwimmen Wettkampfmannschaft (Willi Bartholome)

Freitag

Saar-Mosel-Halle

17.00-18.30 Uhr	Handball B-Jugend (Klaus Koch)
	Handball C-Jugend (Gehlen / Lerch)
20.00-22.00 Uhr	Breitensport Herren (Bernd Gerhardt)

Gymnastikhalle

15.00-16.00 Uhr	Kleinkinderturnen von 3-6 Jahren (Inge Achtermann)
18.00-19.45 Uhr	Ausgleichsgymnastik Schwimmabteilung
20.00-22.00 Uhr	Karate Senioren, Leistungsgruppe (Dietmar Spang)
	Karate Anfänger u. Breitensportgruppe

Stadion

17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (Weishaupt / Collisi)
-----------------	--

Lorenz-Kellner-Halle

15.00-17.00 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)
17.00-19.00 Uhr	Tischtennis Schüler und Jugend (Rudolf Breit)
19.00-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren
	Tischtennis Heimspiele (Breidt-Breit)

Samstag

Schwerathletik-Raum / Stadion

15.00-16.30 Uhr	LA-Konditionstraining (K.-J. Weishaupt / H. Hochreiter)
-----------------	---

Lorenz-Kellner-Halle

14.00-22.00 Uhr	Tischtennis Heimspiele nach Spielplan
14.00-18.15 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)

Hallenbad

18.30-19.45 Uhr	Schwimmen (Willi Bartholome)
-----------------	------------------------------

Sonntag

Stadion / Schwerathletik-Raum

9.00-11.00 Uhr	Sondertraining LA-Wettkampfmannschaft (K.-J. Weishaupt)
9.00-11.00 Uhr	Sportabzeichen (Magdalena Hochreiter)

Saar-Mosel-Halle / Gymnastikhalle

11.00-13.00 Uhr	Volleyball Damen (Wolfgang Maes)
-----------------	----------------------------------

Lorenz-Kellner-Halle

9.00-13.00 Uhr	Tischtennis Training und Heimspiele
----------------	-------------------------------------

Im Sommer finden die Bogensport-Übungsstunden auf dem Übungsgelände Wiltinger Kupp statt.

Änderungen dieses Übungsplanes und Änderungen einzelner Übungsstunden werden von Fall zu Fall in der Presse bekanntgegeben. Bitte achten Sie darauf.

Bezirksmeisterschaften der Jugend am 15. Mai in Jünkerath

Trotz 8 Bezirksmeistertiteln, die nach Konz gingen, kann das Ergebnis der Bezirksmeisterschaften nicht ganz befriedigen. Bei einigen Athletinnen und Athleten wäre mit etwas mehr Trainingsfleiß mancher Wettbewerb anders ausgegangen.

Die Bezirksmeister 1982:

Bei der B-Jugend errang Jürgen Heinz 2x den Titel eines Bezirksmeisters, im Weitsprung mit 5,98 m und im Kugelstoßen mit 11,90 m. Mit etwas mehr Glück hätte er auch den Titel über 100 m für sich entscheiden können, er blieb nur 0,1 sek. hinter dem Sieger und kam mit gleicher Leistung von 11,8 sek. auf den 3. Platz. Den 3. Titel bei der B-Jugend holte sich die 4 x 100 m Staffel in der Besetzung Jackson-Mertes-Perne-Heinz in 47,9 sek.

Bei der A-Jugend gingen vier Bezirksmeistertitel nach Konz. Jörg Bidinger errang den Titel im Hochsprung mit 1,95 m, Ulf Nehrbass über 400 m in guten 51,8 sek., Manfred Zimmer im Weitsprung mit 6,06 m und die 4 x 100 m Staffel in der Besetzung, Mich-Trierweiler-Nehrbass-Bidinger in 47,6 sek.

Hildegunde Mayers holte sich den Titel im 100 m Lauf der WJB in 13,3 sek.

Weitere Plazierungen:

MJB / 100 m: 4. Stefan Mertes 12,4 sek. – Speer: 4. Werner Brennecke 33,40 m. – Weitsprung: 2. Mike Jackson 5,59 m, 4. Stefan Mertes 5,45 m. – Kugel: 4. Werner Brennecke 10,72 m.

MJA / 100 m: 3. Jörg Bidinger 12,0 sek. – 400 m: 3. Markus Mich 54,7 sek., 5. Andreas Trierweiler 59,0 sek. – Weitspr.: 4. Andreas Trierweiler 5,51 m.

WJB / 100 m: 4. Andrea Reinert 14,2 sek., 5. Stefanie Neukirch 14,2 sek., 6. Sabine Artinger 14,3 sek. – Hochsprung: 3. Anja Werno 1,40 m. – Weitsprung: 4. Stefanie Neukirch 4,66 m, 7. Anja Werno 4,56 m. – Kugel: 3. Andrea Münch 8,16 m. – 4 x 100 m: 2. Neukirch-Artinger-Werno-Mayers 54,8 sek.

WJA / 100 m: 3. Helga Zimmermann 13,5 sek. – Weitsprung: 4. Helga Zimmermann 4,65 m.

HOTEL-RESTAURANT

SCHMIDT · LIEBLANG · KONZ

Bahnhofstraße 24 — Telefon 0 65 01 / 31 99

Das gepflegte „Haus“ mit dem behaglichen Komfort
und der gelobten Küche

Besuchen Sie gleichzeitig unser

**SÜDLÄNDISCHES
TANZ-LOKAL**

„TROPICAL“

Erleben Sie Südsee mit Charme · Show-Time im Tropical



SPORT- HOLBACH

Wiltinger Straße 34

Telefon 25 29

5503 KONZ



Schuhe und Textilien für alle Rasen- und Hallensport-
arten · Schwimmartikel

»Konzer Saunabad«

im Hallenbad · Inh. H. Schulte

Neue Öffnungszeiten:

Familien:	Montag	16.00 – 22.00 Uhr
Damen:	Dienstag	8.00 – 21.00 Uhr
	Donnerstag	8.00 – 22.00 Uhr
Herren:	Mittwoch	8.00 – 21.00 Uhr
	Freitag	14.00 – 21.00 Uhr
	Samstag	8.00 – 16.00 Uhr

Bräunungsgeräte · Frischluftraum · med. Fußpflege
Parkplätze

Weitere Öffnungszeiten für Behandlungen:

Montag bis Freitag 7.00 – 21.00 Uhr

Tel. 16161

Bezirksmeisterschaften der Männer/Frauen sowie der Schüler und Schülerinnen

Diese Veranstaltung wurde vom Post SV Trier in Grevenmacher auf der neuen Kunststoffanlage ausgenchtet. Trotz der schlechten Witterung konnten teils ganz ausgezeichnete Leistungen erzielt werden. 5 Meistertitel gingen an die TG Konz-Karthaus.

Männer: 110 m Hürden Andreas Hau 16,7 sek. – Hochsprung, Rudolf Breit 1,93 m.

Frauen: Die noch Jugendliche Ute Kohl sicherte sich den Titel im Diskuswurf der Frauen mit 33,16 m.

Schüler: Wie bei dem Jugendlichen Jürgen Heinz, so sicherte sich Mike Jackson gleich 2 Titel bei den Schülern im 100 m Lauf mit 12,2 sek. und im Weitsprung mit 5,62 m.

Weitere Plazierungen:

Männer / 100 m: 5. Ralph Lutz 11,8 (11,6 im Vorlauf), 7. Markus Mich 12,0 sek. (11,8 im Vorlauf) jugendl. – 400 m: 3. der noch jugendliche Ulf Nehrass 50,5 sek., 7. Ralf van Bühren 53,5 sek. – Hochsprung: 3. der Jugendliche Jörg Bidinger 1,85 m. – Weitsprung: 6. Andreas Hau 5,61 m. – 200 m: 5. Ralph Lutz 24,1 sek., 6. der Jugendliche Markus Mich 24,2 sek.

Frauen / 100 m: 2. Helga Zimmermann 12,8 sek. ebenfalls jugendlich. – Kugel: 3. Ute Kohl 10,11 m.

Schüler / 3000 m: 7. Markus Kiefer 11:22,4 Min.

Schülerinnen / 100 m: 2. die B-Schülerin Jacki Jackson in guten 13,8 sek., 14. Lisa Hoffmann 14,7 sek., 16. Sylvia Kohley 14,8 sek. – 2000 m: 6. Lisa Hoffmann 8:02,4 Min., 7. Sonja Weishaupt 8:12,0 Min. – Weitsprung: 7. Jacki Jackson 4,27 m, 9. Sonja Schmitt 4,14 m, 13. Sylvia Kohley 4,02 m, 14. Sonja Weishaupt 4,02 m.

K. J. Weishaupt


Königsbacher
krönt
den Pils-Genuss



Königsbacher
Besser kann ein Bier
nicht sein!



Teppichbodenhalle Heinz Hub

Gewerbegebiet Konz-Könen
Telefon (06501) 21 66

Unser Großraumlager bietet: Teppichböden, PVC-Bodenbeläge,
Parkett, Tapeten, Farben, sämtliches Zubehör

Moderne Maßschneiderei

Helmut Schömann

Konz - Brunostr. 71 - Tel. (0 65 01) 21 73

Wir fertigen nach Maß

Damen- und Herrenbekleidung



SAARWEIN, UNSER WEIN - EDLER WEIN

Weingut Adolf Schmitt

5503 Konz-Filzen/Saar · Saartalstr. 9 · Tel. (06501) 3203

Rheinlandmeisterschaften

Bei den Rheinlandmeisterschaften in den verschiedenen Altersklassen erzielten die Leichtathleten der TG einige schöne Erfolge. Bei der B-Jugend lief **Hildegunde Mayers** die 200 m in sehr guten 26,47 sec. und errang im Endlauf hinter der überragenden Heike Lenhard einen ehrenvollen **2. Platz**. Bei der gleichen Veranstaltung konnte **Jürgen Heinz** mit einem 4. Platz über 100 m in 11,72 sec. und einem 6. Platz im Kugelstoßen mit 12,41 m überzeugen und seine Vielseitigkeit beweisen. Für die größte Überraschung sorgte die **4 x 100 m Staffel** der B-Jugend, die in allerdings mäßigen 47,9 sec., einen guten **2. Platz** erreichte.

Einige Athleten konnten an den Meisterschaften nicht teilnehmen, weil sie verletzt waren. Rainer Schons wäre die Meisterschaft im Hammerwerfen der Männer nicht zu nehmen gewesen, und auch Ulf Nehrbaß hatte gute Chancen, Rheinlandmeister im 400-m-Lauf der Jugend-A zu werden. Bei den Männern lief Andreas Hau die 110-m-Hürden in 17,1 und belegte Platz 4 und im 400-m-Hürdenlauf erzielte er 60,8 sec. und erreichte den 5. Platz. Im Hochsprung belegte der zuverlässige Rudolf Breit mit 1,90 m den undankbaren 7. Platz.

Bei den Rheinlandschülermeisterschaften waren die Sportler der TG besonders erfolgreich. Gegen die starke Konkurrenz konnten die sehr talentierten und vielseitigen Geschwister Mike und Jacky Jackson sowie Robert Pose durch ausgezeichnete Leistungen überzeugen. **Mike Jackson** wurde **Rheinlandmeister über 100 m** (Schüler A) in 12,1 (Vorlauf: 12,0) und **2. im Weitsprung** mit 5,69 m. Seine 11jährige Schwester **Jacky Jackson** wurde **3. im 75-m-Lauf** der Schülerinnen B in 10,6 sec. (Vorlauf: 10,4) und **2. im Schlagballwurf** mit 44,53 m. **Robert Pose** (Schüler B) konnte sich im richtigen Augenblick steigern und erkämpfte **zwei 2. Plätze**. Die 1000 m lief er in guten 3:17,9 min. und im Weitsprung erzielte er 4,61 m. Des weiteren belegte der trainingseifrige Markus Kiefer einen guten Mittelplatz im 3000-m-Lauf der Schüler A.

Vergleichskampf Trier - Luxemburg

Beim traditionellen Vergleichskampf Trier – Luxemburg wurden folgende Athleten der TG Konz nominiert: Helga Zimmermann, Ute Kohl, Andrea Münch, Jörg Bidinger, Markus Mich, Jürgen Heinz, Mike Jackson und Werner Brenneke. Dabei konnten vor allem die **6,29 m von Jürgen Heinz** im Weitsprung gefallen.

Wenn man die Ergebnisse analysiert, ergibt sich folgendes Bild:

1. Die TG Konz besitzt etwa ein Dutzend Athleten, die erfolgreich an Wettkämpfen auf Landesebene teilnehmen können.
2. In den unteren Altersklassen sind die Leichtathleten der TG erfolgreicher als in den höheren Altersklassen. Hier wird zu wenig trainiert. (Ausnahmen: Rudolf Breit und Rainer Schons).
3. Talente sind vorhanden, aber es gelingt nicht mehr, ohne Schwierigkeiten Staffel- und Mannschaftswettbewerbe zu bestreiten. Hier fehlt die Unterstützung durch die Schulen; u. a. fand die letzte Arbeitsgemeinschaft „Leichtathletik“ im Gymnasium vor 4 Jahren statt.



Viel Aktivitäten bei den Straßen- und Volksläufern

Höhepunkt der Straßenlaufsaison in diesem Frühjahr waren zweifelsohne für den Leichtathletikverband Rheinland dessen Meisterschaften über 25 km am 28. März in Niederneisen bei Diez/Lahn.

Hier konnte Annette Emmerich die Meisterschaft in der Hauptklasse der Frauen in guten 1:36,35 Std. gewinnen. Diese Leistung erbrachte auch einen bisher 11. Platz in der diesjährigen DLV-Bestenliste.

Insgesamt gesehen sind unsere Straßen- und Volksläufer sehr aktiv, was sich darin zeigt, daß sie auch an vielen Wettkämpfen teilnehmen. Die häufigste Distanz bei Volksläufen und DLV-Läufen sind die 10 km.

Leider lassen sich die erzielten Zeiten nicht immer vergleichen, denn wenn kein amtliches Vermessungsprotokoll vorliegt, kann man davon ausgehen, daß die Strecke entweder etwas zu kurz oder zu lang war.

Eine Abweichung von 500 m bedeutet aber schon eine Zeitdifferenz von rund 2 Minuten.

Hier einige Ergebnisse:

14. März Sulzbach/Saar 10 km: Frauen: 2. A. Emmerich 40:14 – Männer: E. Staudinger 36:39 – M 30: H. Marzi 37:31, G. Eiden 38:03 – M 45: H. Burkholz 40:19.

25. 4. Dudelange/Lux. 10 km: Frauen: 1. A. Emmerich 38:59 – Männer: 22. E. Staudinger 35:10 (277 Teilnehmer).

1. 5. Idar-Oberstein ca. 10 km Schüler A: 2. M. Kiefer 42:49 – M 30: 4. H. Marzi 34:03 – M 45: 4. H. Burkholz 37:00, 12. H. Schmitz 48:34.

16. 5. Weiskirchen/Saar 10 km: Frauen: 1. A. Emmerich 42:14 – Männer: 8. E. Staudinger 37:54 – M 30: G. Eiden 38:25 – M 45: H. Burkholz 41:06.

Zivilisationskrankheiten und ihre Bekämpfung

In der heutigen Zeit nimmt man die Zivilisationskrankheiten als selbstverständlich an und man versucht, sich auf diese Weise zu rechtfertigen, wenn man einmal selbst davon betroffen ist.

Die Ursachen sind sehr vielfältig; z. B. schlechte Luft und Sauerstoffmangel, Wasserverschmutzung, Lichtmangel, Lärm, Geschwindigkeitsraserei im Autoverkehr, Bewegungsfaulheit, überhöhter Nikotin- und Alkoholgenuß.

Hieran erkennt man, daß viele Schäden nicht sein müßten; denn im Prinzip läßt sich alles auf drei Ursachen zurückführen:

Sauerstoffmangel, Überernährung, Willensschwäche.

Dies ist bedauerlich, denn schließlich hat uns die Zivilisation Bedingungen geschaffen, die es ermöglicht haben, daß das Durchschnittsalter heute um die Hälfte höher liegt als vor 100 Jahren. Jedoch sind die großen Seuchen wie Pocken, Cholera, Typhus und Pest von den Herz- und Kreislauferkrankheiten, dem Krebs, von Leberleiden und Zuckerkrankheiten abgelöst worden.

Es ist mittlerweile klar erwiesen, daß gewisse Abwehrkräfte bzw. die Krankheitsbereitschaft des menschlichen Organismus dafür verantwortlich sind, ob man von einer dieser Zivilisationskrankheiten befallen wird oder nicht. Man weiß, daß man diesen Krankheiten nicht so ausgeliefert ist, wie früher den oben erwähnten Seuchen.

Was ist jedoch zu tun? Das wichtigste ist, unsere Zellen laufend mit Sauerstoff zu versorgen, um unsere Abwehrkräfte zu stärken. Die maximale Sauerstoffaufnahme erreicht man jedoch mit Sicherheit nicht bei passivem Verhalten, vielmehr muß man sich schon etwas dafür anstrengen und zwar mit einer Ausdauerübung. Am besten hierzu geeignet sind der langsame Dauerlauf und der Skilanglauf im Winter. Aber auch mit den Sportarten Schwimmen und Radfahren kann man einen guten Effekt erzielen. Hierbei sollte jedoch der Umfang beim Schwimmen etwa 1000 m und beim Radfahren mind. 15 km betragen.

Lassen Sie mich noch ein Wort sagen.

Es ist nicht so entscheidend, was man ißt, da wir auf Grund unseres Verdauungsapparates in der Lage sind, alles zu essen, sondern viel wichtiger ist, welche Mengen wir zu uns nehmen. Dies aus zweierlei Gründen:

1. Man sollte möglichst wenig essen und oft unter 1600 Kalorien liegen, um ein ideales Körpergewicht zu erreichen.
2. Viel wichtiger als die Nahrung ist die Versorgung unserer Zellen mit Sauerstoff. Ohne zu essen könnte man es wochenlang aushalten, ohne zu atmen jedoch nur wenige Minuten.

Ein großer Vorteil der Daueranstrengung ist auch die gesunde Schweißbildung, durch die wir den größten Teil der Gifte, die wir durch unsere Umwelt aufnehmen, wieder ausscheiden.

Last not least bedeutet ein abendliches Lauftraining Erholung vom Alltagstrott, so daß man jeden Trainingstag mit einem Urlaubstag gleichsetzen kann.

Erwin Staudinger

Leisten Sie sich mehr Sicherheit und Wirtschaftlichkeit



Für das Auto Ihrer Wünsche geben wir Ihnen gern den passenden Kredit: schnell – einfach – günstig! Die Rückzahlung machen wir Ihnen leicht: durch gleichbleibende Monatsraten für die gesamte Laufzeit. Kommen Sie zu uns.

Deutsche Bank AG

Filiale Konz

Schillerstr. 5

Tel. 06501/2081





ERNST STEIER

ZIMMERMEISTER

HOLZBAU · TREPPENBAU · RAUMAKUSTIK
KONZ-KONZERBRÜCK 10 Telefon Konz 2387

METZGEREI UND SPEISEGASTSTÄTTE

„ALT KONZ“

Inh.: Gebrüder Rütz

5503 KONZ · Wiltinger Straße 24 · Telefon (0 65 01) 23 78

Wir empfehlen uns für alle Familienfeierlichkeiten, Speiseraum für ca. 60 Personen, gute Küche, preiswertes Tagesessen.

Aus unserer Metzgerei bieten wir Ihnen ein reichhaltiges Angebot an la Fleisch und Wurstwaren

Heißmangel R. Michels

Dienstag bis Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr
15.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Montag: Ruhetag

Weinbergstraße 60
5503 KONZ
Telefon 20 89

René Schneider

DACHDECKERMEISTER

Bedachungsgeschäft · Bauklempnerei

Prüfung und Verlegung von Blitzschutzanlagen



5503 KONZ (Berendsborn) · Schlesierstraße 32 · Telefon (0 65 01) 22 67

Frische Natürlichkeit – das Leitbild der modernen Frau

LADY ESTHER

Sie hat ihren Stil gefunden, die moderne, selbstbewußte Frau von heute. Und sie weiß, daß sie nichts dem Zufall überlassen darf, auch nicht bei ihrer Schönheitspflege.

Diesem hohen Anspruch wird die Kosmetik von Lady Esther gerecht. Sie ist nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen geschaffen und berücksichtigt die spezifischen Bedürfnisse jeden Hauttyps, das Geheimnis individueller Hautpflege.

Spezial-Kosmetik-Behandlungen mit den modernsten Geräten

Kosmetik-Institut

Vollmer-Jostock

Theodor-Heuss-Allee 21

5500 Trier — Telefon 06 51/4 31 84

vom BKD anerkanntes Institut e.V.

Dr. Babor



Kosmetik



Wettkämpfe der Schwimmer

Vergleichswettkampf in Konz

In dem Wettkampfkalendar der Schwimmer war für die Monate März und April kein Wettkampf vorgesehen. Aus diesem Grunde wurde kurzfristig von der TG Konz-Karthus ein Vergleichswettkampf ausgeschrieben und im hiesigen Hallenbad durchgeführt. Zu dieser Veranstaltung wurden 265 Meldungen abgegeben.

Die Schwimmerinnen und Schwimmer der TG Konz-Karthus waren für diesen Wettkampf gut vorbereitet und eingestimmt. Es gab viele erste Plätze mit persönlichen Bestleistungen.

Ergebnisse: Herren und Schüler: 100 m Kraul: 1. Markus Schweitzer (64) 1:03,7 – 1. Jürgen Ostlender (67) 1:01,8 – 2. Stefan Petri (67) 1:09,7 – 5. Wolfgang Kronenberg (67) 1:16,3 – 1. Rainer Kowoll (68) 1:16,5 – 3. Othmar Noe (69) 1:31,5. – 50 m Kraul: 1. Michael Kirsch (71) 42,6. – 100 m Brust: 1. Michael Lang (56) 1:24,7 – 1. Jürgen Ostlender (67) 1:29,8 – 2. Wolfgang Kronenberg (67) 1:36,8 – 1. Rainer Kowoll (68) 1:35,8 – 3. Michael Kubitz (69) 1:48,2. – 100 m Rücken: 1. Markus Schweitzer (64) 1:26,4 – 1. Jürgen Ostlender (67) 1:21,7 – 3. Othmar Noe (69) 1:40,9. – 50 m Rücken: 1. Michael Kirsch (71) 1:0,9. – 100 m Schmetter: 1. Jürgen Ostlender (67) 1:19,6 – 2. Wolfgang Kronenberg (67) 1:29,9 – 3. Stefan Petri (67) 1:31,5 – 1. Rainer Kowoll (68) 1:38,7 – 1. Achim Bartholome (61) 1:09,0. – 50 m Schmetter: 1. Michael Kirsch (71) 51,8.

Damen, Schülerinnen und Mädchen: 100 m Kraul: 2. Beate Wagner (63) 1:12,1 – 1. Krämer Antje (69) 1:16,4 – 2. Franziska Hennen (69) 1:24,4 – 5. Veruschka Könsgen (70) 1:39,7. – 50 m Kraul: 1. Katja Pfeifer (71) 39,1 – 2. Tanja Krohn (71) 39,8 – 4. Anja Ehlen (71) 43,9 – 5. Kerstin Noe (71) 45,7. – 100 m Brust: 1. Jacqueline Marie (64) 1:36,6 – 5. Heike Pahle (67) 1:50,3 – 1. Antje Krämer (69) 1:36,6 – 2. Franziska Hennen (69) 1:38,6 – 3. Veruschka Könsgen (70) 1:56,6. – 50 m Brust: 1. Katja Pfeifer (71) 48,0 – 2. Tanja Krohn (71) 48,9 – 5. Anja Ehlen (71) 53,5 – 3. Nicole Mai (72) 55,5. – 50 m Rücken: 5. Kerstin Noe (71) 1:08,4. – 100 m Schmetter: 1. Franziska Hennen (69) 1:56,7 – 1. Anja Bartholome (66) 1:36,2. – 50 m Schmetter: 1. Katja Pfeifer (71) 48,0.

Stadtmeisterschaften in Daun

Die Verantwortlichen von Daun hatten sich für ihre Stadtmeisterschaft im Schwimmen den denkbar schlechtesten Tag – nämlich Muttertag – ausgesucht. So kam es auch, daß für diese Meisterschaft nur die Jüngsten gemeldet wurden. Die kleinen Vertreter der TG Konz-Karthus ließen eine weitere Leistungssteigerung ganz klar erkennen. Besonders hervorzuheben ist die Leistung von Katja Pfeifer, die über 50 m Kraul und Brust die pers. Bestleistung von 38,6 und 47,5 erreichte.

Ergebnisse: Schüler: 100 m Freistil: 2. Othmar Noe (69) 1:30,1 – 5. Michael Kubitz (69) 1:43,0 – 5. Dirk Thelen (70) 1:46,0. – 50 m Freistil: 2. Michael Kirsch (71) 39,6. – 100 m Brust: 2. Michael Kubitz (69) 1:47,6 – 4. Othmar Noe (9) 2:06,3 – 2. Dirk Thelen (70) 2:02,3. – 50 m Brust: 1. Michael Kirsch (71) 50,4.

Schülerinnen: 100 m Freistil: 2. Franziska Hennen (69) 1:25,9 – 4. Ulrike Backendorf (69) 1:51,8 – 5. Ruth Backendorf (70) 1:41,7. – 50 m Freistil: 1. Katja Pfeifer (71) 38,6 – 3. Tanja Krohn (71) 41,7 – 6. Anja Ehlen (71) 47,0. – 100 m Brust: 1. Franziska Hennen (69) 1:40,5 – 3. Ulrike Backendorf (69) 1:45,2 – 4. Anita Scholtes (69) 1:56,4 – 2. Ruth Backendorf (70) 1:52,2. – 50 m Brust: 1. Katja Pfeifer (71) 47,5 – 2. Tanja Krohn (71) 50,4.



Sporthaus Bartholome

Möwenweg 3

KONZ-ROSCHEID

Tel. 065 01 / 30 44

Ihr Fachgeschäft

für Jogginganzüge und Spezial-Schwimmartikel

Sprint-Wettbewerbe in Diekirch und Forbach

Der 20. 05. 1982 war bei den Schwimmern den Sprint-Wettbewerben vorbehalten.

Auf der 50-m-Bahn in Forbach wurde der „Arena Sprint-Pokal“ ausgetragen. Zu dieser Veranstaltung, die durch die hohen Pflichtzeiten erheblich eingegrenzt wurde, meldete die TG Konz-Karthaus vier Teilnehmer. Der erste Start auf der langen Bahn machte sich bei den erbrachten Leistungen deutlich bemerkbar, denn alle schwammen im Schnitt etwa eine Sekunde langsamer.

Ebenfalls an diesem Donnerstag gab es in Diekirch den Tag der 100-m-Strecken. Hier hatten 16 Mannschaften gemeldet. Die TG Konz-Karthaus war mit dem Rest der Sportmannschaft in Diekirch an den Start gegangen. Bei sehr starker Konkurrenz schlugen sich die Schwimmerinnen und Schwimmer recht ordentlich.

Ergebnisse: männlich: 100 m Brust: 10. Michael Kirsch (71) 1:51,3 – 12. Michael Kubitz (69) 1:41,1 – 11. Wolfgang Kronenberg (67) 1:36,3. – 100 m Kraul: 10. Michael Kirsch (71) 1:36,0 – 9. Rainer Kowoll (68) 1:17,9 – 7. Stefan Petri (67) 1:10,2. – 100 m Rücken: 11. Othmar Noe (69) 1:38,3. – 100 m Schmetter: 8. Stefan Petri (67) 1:34,4 – 9. Wolfgang Kronenberg (67) 1:37,5.

Weiblich: 100 m Brust: 7. Nicole Mai (72) 2:02,2 – 8. Anja Ehlen (71) 1:59,4 – 3. Katja Pfeifer (71) 1:46,0 – 7. Ulrike Backendorf (69) 1:41,4 – 100 m Kraul: 11. Nicole Mai (72) 2:13,1 – 9. Katja Pfeifer (71) 1:32,6 – 11. Kremer Antje (69) 1:21,0 – 7. Antje Bartholome (66) 1:17,8. – 100 m Schmetter: 12. Franziska Hennen (69) 1:55,5 – 5. Anja Bartholome (66) 1:36,2.



4-Feld-Tennishalle »Am Kirschberg«

Eine der besten u. modernsten
Tennisanlagen, die es z. Z. gibt
Mit Gummigranulat und
elastischem Unterboden.

(Da können Sie rutschen wie auf Sand u.
laufen wie auf bestem englischen Rasen)

ERICH FAHL · 5503 Konz

Am Kirschberg · Telefon (06501) 6209

Mein Team arbeitet auf Voranmeldung.

Wir haben dadurch mehr Zeit für Sie, Ihre Haarprobleme zu lösen
und das erspart Ihnen lästige Wartezeiten.

Sie werden bei uns zuerst beraten, dann erst wird frisiert.

Der Haarschneider

Damen- und Herrensalon · Inhaber Alfons Birringer
5503 Konz · Konstantinstraße 62 · Tel. 06501 /3797

ERFAHRUNG IN IMMOBILIENFRAGEN!!

Verkauf	von Haus- und Grundbesitz
Vermietung	von Wohnungen und Gewerbeflächen
Verwaltung	von Miet- und Eigentumswohnungen
Versicherungen	für Haus- und Grundbesitz



Hermann Ernser

5503 Konz · Stresemannstraße 2
Tel. 06501/16200 · Postfach 1172

Rheinland-Meisterschaften in Neuwied

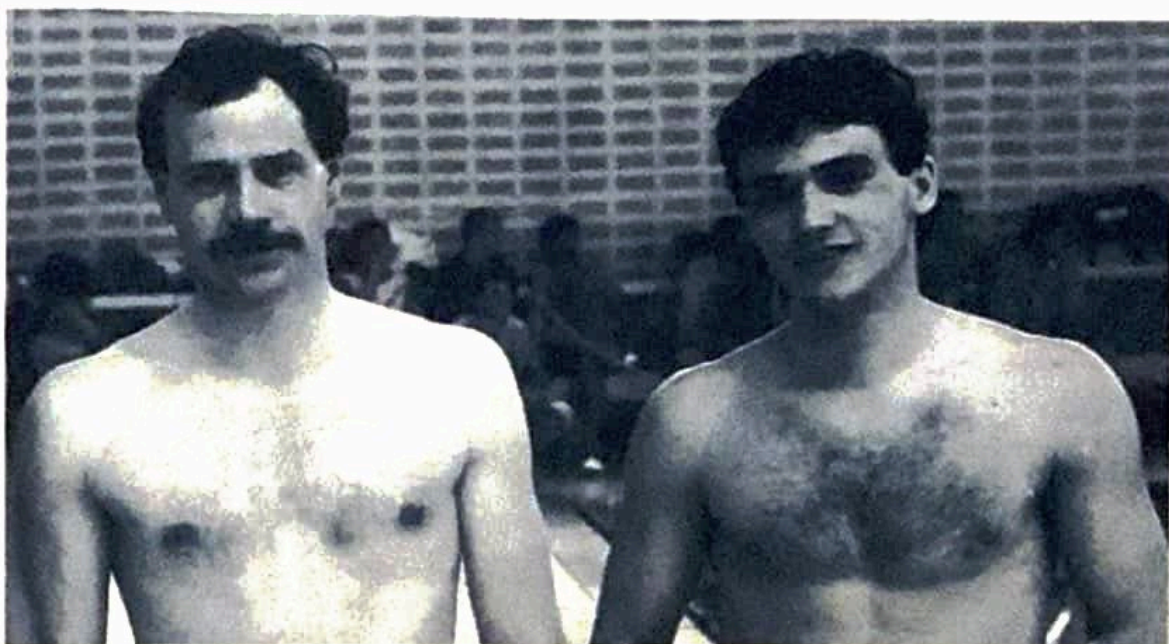
Am 5. und 6. Juni 1982 wurden in Neuwied die Rheinland-Meisterschaften auf der 50-m-Bahn ausgetragen.

Aufgrund der hohen Pflichtzeiten und der Tatsache, daß die Schwimmerinnen und Schwimmer der TG Konz-Karthus noch nicht auf der langen Bahn trainieren konnten, wurden nur 12 Einzel- und zwei Staffelmeldungen abgegeben. Trotz der geringen Meldungen war die Ausbeute nicht schlecht. Uwe Huppers, der Neuzugang in der Schwimmabteilung der TG Konz-Karthus, konnte auf Anhieb Rheinland-Meister über 100 m Brust werden in der Zeit von 1:14,9. Zweite Plätze belegte er über 100 m Kraul und 200 m Brust mit den Zeiten 58,6 und 2:43,4.

Ergebnisse: Männer: 100 m Kraul: 2. Uwe Huppers (55) 58,6 – 9. Achim Bartholome (61) 1:02,4 – 5. Jürgen Ostlender (67) 1:03,3. – 100 m Brust: 1. Uwe Huppers 1:14,9 – 11. Jürgen Ostlender (67) 1:31,9. – 200 m Brust: 2. Uwe Huppers 2:43,4. – 200 m Lagen: 6. Uwe Huppers 2:40,9. – 200 m Kraul: 6. Jürgen Ostlender (67) 2:26,8. – 100 m Schmetter: 5. Achim Bartholome (61) 1:07,8 – 2. Jürgen Ostlender (67) 1:18,8.

Mädchen: 100 m Kraul: 5. Antje Krämer (69) 1:18,6. – 100 m Brust: 13. Antje Krämer (69) 1:39,3.

Staffeln: 4 x 100 m Lagenstaffel: 5. TG Konz-Karthus mit Ostlender, Huppers, Bartholome und Schweitzer in 4:47,9 – 4 x 100 m Freistilstaffel: 5. TG Konz-Karthus mit Huppers, Schweitzer, Bartholome und Ostlender in 4:17,2.



Polzeilandesmeisterschaften im Schwimmen und Retten – Huppers Deutscher Polizeimeister

Die beiden TG-Schwimmer Huppers und Bartholome konnten bei den Polizeilandesmeisterschaften im Schwimmen sehr gut abschneiden. Landesmeister wurde Uwe Huppers über 100 m Kraul und Brust sowie über 200 m Brust und Lagen. Achim Bartholome konnte die Meisterschaft über 100 m Schmetter und 200 m Kraul für sich entscheiden.

Bei den Deutschen Polizeimeisterschaften konnte sich Uwe Huppers ebenfalls den Titel über 100 m Brust in der Zeit von 1:11,2 sichern und sich gleichzeitig für die Europäischen Polizeimeisterschaften qualifizieren.

Willi Bartholome

Hotel-Restaurant

ALOIS SCHONS



Moderne Gästezimmer mit Dusche, Bad, WC, Bundeskegelbahn, Billard, Sauna, Brennerei, bekannt für gutbürgerliche Küche, Gesellschaftsräume für 50 bis 75 Personen, sehr gut geeignet für Familienfeiern und Konferenzen, Gesellschaftsreisen und Tagungen

5503 Konz-Karthaus

Merzlicher Straße 8, Telefon (0 65 01) 21 43

SAMOK-BAU DIWO KG



5503 KONZ b. Trier, Schillerstraße 27

(Am Marktplatz, in der Kreissparkasse)

Telefon Nr. 06501 - 2028

WOHNUNGSBAUUNTERNEHMEN

Die Samok-Baugesellschaft baut und verkauft öffentlich geförderte und steuerbegünstigte Eigenheime und Eigentumswohnungen zur Förderung des Kleineigentums.

Die Samok-Baugesellschaft baut und vermietet zweckmäßig gestaltete Mietwohnungen für alle Schichten der Bevölkerung.

Die Samok-Baugesellschaft betreut auch den Wohnungsbau privater und öffentlicher Bauherren.



TT-INFO – Saison 82/83

Weniger Mannschaften – Verjüngung

Bei der letzten Abteilungsversammlung unter Anwesenheit des I. Vorsitzenden Walfried Heinz wurden die Weichen für die neue Saison gestellt. Nach eingehender Diskussion kam die Abteilung überein, in Zukunft mit zwei Mannschaften weniger an die Platte zu gehen. Zwei Gründe gaben hier den Ausschlag, mangelnder Spielraum und eine breitere Absicherung der einzelnen Mannschaften durch genügend Reservespieler. Auch fand der im vorigen Jahr eingeschlagene Weg der Mannschaftsverjüngung durch eigenen Nachwuchs seine Fortsetzung. So erhalten dieses Jahr wieder zwei Jugendspieler die Seniorenerklärung, um in den Spielbetrieb eingebaut zu werden. Trotz der Reduzierung geht die Abteilung noch mit 10 Mannschaften in die kommende Saison. Es spielen folgende Mannschaften:

I. Herrenmannschaft	II. Verbandsliga	Spieltag Samstag
II. Herrenmannschaft	Bezirksliga	Spieltag Samstag
III. Herrenmannschaft	I. Kreisklasse	Spieltag Montag
IV. Herrenmannschaft	II. Kreisklasse	Spieltag Freitag
I. Damenmannschaft	Bezirksliga	Spieltag Samstag
Mädchen	Kreisliga Damen	Spieltag Montag
Schülerinnen		Spieltag Freitag
I. Jugend		Spieltag Montag
II. Jugend		Spieltag Freitag
Schüler		Spieltag Montag

Jugendwart: Neuer Jugendwart wurde Markus Dick.

TT-Fest: Am 28. August 1982 findet unser gemütliches Beisammensein auf dem Gelände der Lorenz-Kellner-Schule statt.

Rheinland-Meisterschaft: Ihren Vorjahreserfolg konnten die Schüler May, Kreutz, Prenzel und Molter wiederholen: sie belegten Platz 3 bei den Rheinland-Mannschaftsmeisterschaften, zuvor wurden sie Kreis- und Bezirksmeister.

Pokal: In der gemischten Jugendklasse wurden May, Prenzel und Stefanie Fisch Sieger vor der 2. Mannschaft mit Molter, Kreutz und Michaela Hank.

Turniere: Jubiläumsturnier TWE Platz 3 für G. Breidt und B. Hell, Jubiläumsturnier TWE Platz 1 für die Schüler P. May und Chr. Weber, Lingen/Luxemb. Platz 6 für H. Kolf, K. Schäfer und K. H. Breidt.

Rheinland-Vorranglisten Jugend: Th. Bruckmann und O. Bottler qualifiziert.

Pfingstturnier: Platz 2 in der C-Klasse für H. Kolf im Einzel – Platz 2 in der C-Klasse für H. Kolf und B. Hell im Doppel.

Vorgabetermin Irrel: 1. Platz für B. Hell.

TT-Abteilungsleiter
F. J. Schommer

Karneval- u. Festartikel


Für alle Aktiven
die ideale Anlaufstation

Für Sport-Ausrüstungen
und Sportbekleidung

Sport Simons

Trier, Konstantinstraße
- an der Basilika -



Turnerinnen erfolgreich beim Rundenwettkampf

Am Sonntag, 13. Juni, nahmen die Turnerinnen der TG am 1. Rundenwettkampf 1982 teil. Bei der von 120 Turnerinnen besuchten Veranstaltung erreichte unsere A-B-Jugend mit nur zwei Punkten Unterschied einen guten 4. Platz. Die C-Jugend erturnte sich ebenfalls den 4. Platz. Erstmals in diesem Jahr dabei, erreichte die C-Jugend, Jahrgänge 70/71, von acht Gruppen den 5. Platz. Bis zum 2. Rundenwettkampf im September d. J. ist sicher bei allen Turnerinnen noch eine Leistungssteigerung möglich.

Ludwina Schiller

Pegulan setzt Maßstäbe

Mit der neuen ORNAMENTA Kollektion

Die Qualität und Vielfalt
vollsynthetischer
Bodenbeläge

PEGULAN



hergestellt
im Werk KONZ

PEGULAN-WERKE AG

— Werk Konz —



2. IVV-Wanderung

Liebe Wanderfreunde!

Im 1. Halbjahr 1982 haben die Wanderer der Turngemeinde an über 70 Internationalen Volkswanderungen in Rheinland-Pfalz, im Saarland und in Luxemburg teilgenommen.

Dies bedeutet, daß an jedem Wochenende an mindestens drei Orten gestartet wurde.

Die Teilnehmerzahlen und die erwanderten Kilometer sind gegenüber dem Vorjahr erheblich angestiegen. Bei vielen Wanderungen wurden mehr als die für Ehrenpreise geforderten 25 Teilnehmer für die Wanderabteilung der Turngemeinde gezählt. Dies war nur möglich, weil auch Wanderfreunde aus anderen Abteilungen der TG für unsere „Farben“ gestartet sind.

Da beim Volkswandern nicht der schnellste Wanderer oder die größte Wanderleistung gewertet wird, sondern nur die Größe der teilnehmenden Gruppe für die Vergabe von Pokalen und Ehrenpreisen entscheidend ist, haben wir in den letzten Monaten einige sehr schöne und wertvolle Pokale und Preise mit nach Hause nehmen können.

Sicher werden die vielen freundschaftlichen Kontakte weit über den Konzer Raum hinaus dazu beitragen, daß unsere eigene Internationale Volkswanderung, die nun unmittelbar bevorsteht, noch sehr viel stärker als im Vorjahr besucht wird. Die bisher eingegangenen Voranmeldungen lassen auf eine sehr hohe Beteiligung an unserer Wanderung schließen.

Wir geben Ihnen noch einmal die wichtigsten Daten für unsere diesjährige IVV-Volkswanderung bekannt:

Start am 10. Juli 1982 von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Ende: 18.00 Uhr.

(Samstags ist nur die kleine (12 km) Strecke geöffnet).

Start am Sonntag, dem 11. Juli 1982 von 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr (12 und 20 km-Strecken). Ende: 17.00 Uhr.

Start und Ziel: in der Saar-Mosel-Halle Konz.

Die Veranstaltung ist eine Volkssportveranstaltung ohne Sollzeiten. Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter über den DVV versichert.

Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält an Start und Ziel und auf den Strecken (Kontrollstellen) kostenlos Tee.

Teilnehmer, die **nur** das IVV-Abzeichen erwandern wollen, zahlen am Start: DM 1,50.

Startgebühr **mit** Auszeichnung/Medaille: DM 6,50 = DM 5,- für Medaille + DM 1,50 Startgebühr. Hier ist Voranmeldung (für die Medaille) bis 30. Juni 1982 erwünscht.

Nachmelder für Medaille müssen an beiden Tagen eine zusätzliche Gebühr von 2,- DM entrichten (Versandkosten für die Medaille).

Für die größten Wandergruppen stehen schöne Pokale und Ehrenpreise bereit. An den Wandertagen sind die Strecken ausgeschildert. An den Kontrollstellen sowie im Schul- und Sportzentrum wird für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt sein.

„Volkstümliche“ Preise sind hierbei selbstverständlich!

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Am Schluß darf ich noch eine große Bitte aussprechen!

Bitte unterstützen Sie uns durch Ihre Teilnahme und wie im Vorjahr mit einer Kuchenspende.

Abgabe in der Saar-Mosel-Halle: Freitag, den 9. 7. 82 ab 17.00 bis 21.00 Uhr –
Samstag, den 10. 7. 82 ab 8.00 bis 18.00 Uhr – Sonntag, den 11. 7. 82 ab 7.00
bis 15.00 Uhr.

Auch 1982 wünschen wir allen Wanderfreunden frohe und erholsame Stunden
bei der Wanderung im Saar-Mosel-Dreieck Konz.

Mit fröhlichen Wandergrüßen
Rudolf Seurer



Führerschein

Fahrschule

R. PALUCH

5503 KONZ

Karthäuserstraße 139 · Telefon 06501/2347

BÜROMASCHINEN

BERND GERHARDT

**BÜROMASCHINEN-
MECHANIKERMEISTER**



**REPARATURWERKSTATT
FÜR BÜROMASCHINEN ALLER FABRIKATE
INSBESONDERE IBM, HERMES UND
TAV KUGELKOPF**

5503 KONZ · BRUNOSTR. 28 · TEL. 06501/4978



Mode für jung und alt
Frisuren
für jeden Typ

FIGARO

»exclusiv«

Inhaber: Gerhard Lehnertz

Präziser, typgerechter Haarschnitt entscheidet über Chic, Form u. Haltbarkeit der Frisur



5503 KONZ

Theodor-Heuss-Str. 2 - Tel. 06501/3486

PIZZERIA SANDRO KONZ

Schwimmbad Restaurant

Telefon 0 65 1-37 77

Terminliste der Wanderabteilung

Nachstehend werden Wanderangebote für internationale Volkswanderungen bis zum 17. Oktober 1982 bekanntgegeben.

Es wurden bei der Auswahl möglichst nahe Startorte ausgesucht. Bei allen Wanderungen ist Mitfahrmöglichkeit gegeben. Gäste sind immer herzlich willkommen.

Die Wanderungen werden für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet und finden bei jeder Witterung statt.

Bitte die genauen Termine, Zeiten und Startorte aus der Tagespresse (Vereinssnachrichten) beachten!

Einladungen zu Abteilungsversammlungen wollen Sie bitte der Presse entnehmen.

Auskunft erteilen: Rudolf Seurer, Triererstraße 36, Tel. 06501/5060 und
Franz Brantzen, Adolf-Kolping-Str. 14, Tel. 06501/46 16

Wander- Tag	Wander- Datum	Start-Ort
Sa	17.07	Kehlen (L)
Sa/So	17./18.07	Bitburg (Franz-Kaserne)
So	18.07	Feulen (L)
Sa (NW)	24.07	Larochette (L)
So	25.07	Eschweiler/Junglinster (L)
Sa/So	31./01.08	Kesten / Mosel
Sa/So	31./01.08	Weiten bei Mettlach (Saar)
Sa (NW)	07.08	Eischen (L)
Sa/So	07./08.08	Altnich bei Wittlich
So	08.08	Hesperange (L)
Sa (NW)	14.08	Mertert (L)
So	15.08	Mersch (L)
Sa/So	14./15.08	Enkirch / Mosel
Sa/So	21./22.08	Messerich bei Bitburg
Sa/So	21./22.08	Idar-Oberstein
Sa/So	21./22.08	Siersburg b. Rehlingen (Saar)
So	22.08	Consdorf (Felsenwanderung) (L)
Sa (NW)	28.08	Brouch / Mersch (L)
Sa/So	28./29.08	Morbach
Sa/So	28./29.08	Schwarzenbach (mit Marathon) b. Nonnweiler (Saar)
Sa/So	04./05.09	Kirchberg (Hunsrück) mit Marathon
Sa/So	04./05.09	Heemelsdeircher Burscheid, 2-Tagewanderung 12 km, 2 x 25 km + 35 km
Sa/So	04./05.09	Schmelz (Saar)
Sa (NW)	11.09	Dudelange (L)
So	12.09	Kastel-Stadt
So	12.09	Itzig (L)
Sa/So	18./19.09	Ettelbrück 10, 20 u. 40 km (L)
So	19.09	Trier-Zewen (mit Marathon)
Sa/So	25./26.09	Brotdorf (Saar)
So	26.09	Wiltz (L)
Sa (NW)	02.10	Eschweiler/Junglinster (L)
Sa/So	02./03.10	Körperich bei Bitburg
Sa	09.10	Niederwörresbach oder Kindsbach bei Kaiserslautern, evtl. Busfahrt mit Teilnahme an der 10-Jahresfeier des Bez. Verb. in Kaiserslautern
So	10.10	Trier-Ehrang
So	17.10	Gerolstein / Eifel
So	17.10	Garnich (L)

Abkürzungen: Sa = Samstag, So = Sonntag, (NW) = Nachtwanderung,
(L) = Luxemburg

Bitte planen Sie rechtzeitig Ihre Wanderungen und erleichtern Sie durch recht-
zeitige Anmeldung die Arbeit unseres Wanderwartes.

**Besuchen Sie den Weinstand der TG
am Konzer Heimat- und Weinfest!**

Die Vorbereitungen für unseren Weinstand während des Konzer Heimat- und Weinfestes vom 16. bis 20. Juli 1982 sind im Gange. Wir bedanken uns bei den verschiedenen Abteilungen für die Bereitschaft, den Dienst am Weinstand zu übernehmen. Es sind aber noch einige weitere Helfer erwünscht. Bitte bei Frau Hoffmann, Telefon 144 88, melden.

Das Los hat diesmal für uns einen besseren Platz entschieden: unser Weinstand wird an der Hauptweinstraße, neben dem Imbißstand Voigt, zu finden sein.

Bitte besuchen Sie uns! Bringen Sie Ihre Familienangehörigen und Freunde mit. Der Erlös wird uneingeschränkt für unsere Vereins- und Jugendarbeit eingesetzt.



**montclair u.
echo-verlag**

**Benno Herzberger · 6642 Mettlach 7 - Weiten
Hubertusstr. 22 · ☎ (0 68 65) 7 18, 7 19 + 3 54
6640 Merzig 1 · Schankstraße 1 · ☎ (06861) 5575
5510 Saarburg · Am Fruchtmarkt · ☎ (06581) 2099
5503 Konz · Granastraße 32 · ☎ (06501) 3195**

Konzer Echo Anzeiger

Ihre Werbung in jedem Haus der Stadt- u. Verbandsgemeinde Konz

KONZ · Granastraße 32 · Tel. 06501/3195

Die Reifen!

Vergölst Runderneuerung (RAL-gütegeprüft), Neureifen
aller Markenfabrikate.

...und mehr!

Service rund um Rad und Achse, Zubehör von A bis Z

Vergölst

...damit fahren Sie gut!

-ReifenService Vergölst

Fachbetrieb für Reifen und Service

Vergölst Reifen

Neureifen

Beratung

Montage

Auswuchten

Reparaturen

Pannenservice

Autoservice

Autozubehör

... gibt es 150 mal in Deutschland

In Trier in der

Ohmstraße 10 - 12,

Telefon (06 51) 2 10 31 / 32

Turngemeinde
Konz-Karthaus 1885 e.V.
5503 Konz
Postfach 11 51

Postvertriebsstück

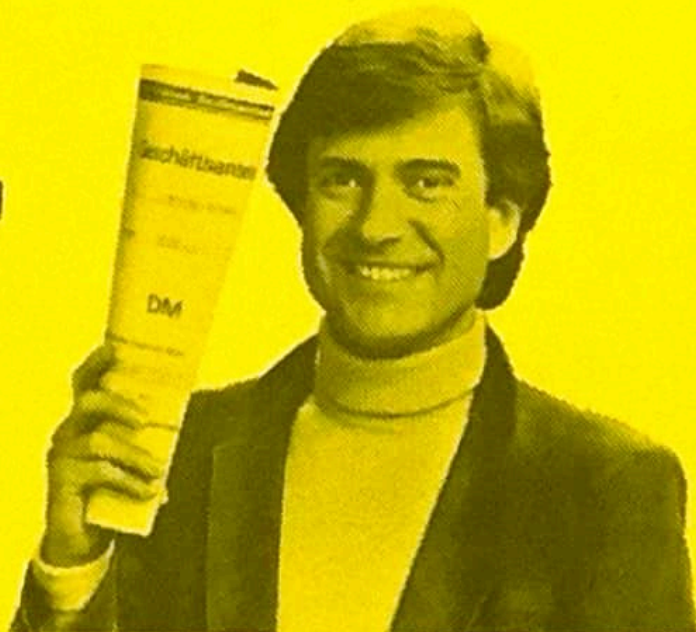
X 74 36 F

Gebühr bezahlt

Werden Sie Bank-Teilhaber. Durch Mitgliedschaft bei uns.

Wir sind eine genossenschaftliche Bank: Bei uns können Sie Mitglied werden und einen Geschäftsanteil erwerben. So werden Sie Bank-Teilhaber, mit wichtigen Rechten und besonderen Vorteilen. Bitte besuchen Sie uns, wenn Sie mehr darüber erfahren möchten.

Für Ihre Beteiligung
zahlen wir
hohe Dividenden



Volksbank Trier eG

Zweigstelle Konz · Granastraße 80